

**Informácie oznámené členskými štátmi o štátnej pomoci poskytnutej v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1628/2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy na národnú regionálnu investičnú pomoc**

(Text s významom pre EHP)

(2007/C 131/07)

Číslo pomoci	XR 31/07
Členský štát	Nemecko
Región	solum 87 (3) a, 87 (3) c, (ABl. EG C 295/6 vom 5. Dezember 2006)
Názov schémy štátnej pomoci alebo názov podniku prijímajúceho doplnok pomoci poskytovanej ad hoc	Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ (GA); 36. Rahmenplan: Teil II A — Gewerbliche Wirtschaft
Právny základ	Gesetz über die Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ (GA) vom 12. Mai 1969
Druh opatrenia	Schéma pomoci
Rozpočet	1 200 mil. EUR
Maximálna intenzita pomoci	30 %
	V súlade s článkom 4 nariadenia
Dátum implementácie	1. 1. 2007
Trvanie	31. 12. 2013
Sektory hospodárstva	Všetky sektory oprávnené na regionálnu investičnú pomoc
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	In Bayern Regierung von Niederbayern Regierungsplatz 540 D-84028 Landshut  Regierung der Oberpfalz Emmeramsplatz 8/9 D-93047 Regensburg  Regierung von Oberfranken Ludwigstraße 20 D-95444 Bayreuth  In Berlin Investitionsbank Berlin Bundesallee 210 D-10719 Berlin  In Brandenburg InvestitionsBank des Landes Brandenburg Postfach 90 02 61 D-4438 Potsdam  In Bremen BIG Bremer Investitions-Gesellschaft mbH, Kontorhaus am Markt Langenstraße 2-4 D-28195 Bremen  BIS Bremerhavener Gesellschaft für Investitionsförderung und Stadtentwicklung GmbH Am Alten Hafen 118 D-27568 Bremerhaven

## In Hessen

InvestitionsBank Hessen AG (IBH)  
Schumannstraße 4-6  
D-60325 Frankfurt am Main

Niederlassung Wiesbaden:  
Abraham-Lincoln-Str. 38-42  
D-65189 Wiesbaden;

Niederlassung Kassel:  
Kurfürstenstr. 7  
D-34117 Kassel

## In Mecklenburg-Vorpommern

Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Tourismus des Landes Mecklenburg-Vorpommern  
Johannes-Stelling-Str. 14  
D-19048 Schwerin  
Tel. (49-385) 588/0  
Fax (49-385) 588/5861  
E-mail: poststelle@wm.mv-regierung.de

Landesförderinstitut Mecklenburg-Vorpommern, Hauptsitz Schwerin  
Werkstraße 213  
D-19061 Schwerin  
Tel. (49-385) 6363-0  
Fax (49-385) 6363-1212  
E-mail: info@lfi-mv.de

## In Niedersachsen

Investitions- und Förderbank Niedersachsen GmbH  
Günther-Wagner-Allee 12-14  
D-30177 Hannover  
Tel. (49-511) 30031-0  
E-mail: info@nbank.de

## In Nordrhein-Westfalen

NRW.Bank, Johanniterstraße 3  
D-48145 Münster  
Tel. (49-251) 91741-0  
E-mail: info-westfalen@nrwbank.de

## In Rheinland-Pfalz

Investitions- und Strukturbank Rheinland-Pfalz (ISB) GmbH  
Holzhofstraße 4  
D-55116 Mainz

## Im Saarland

Ministerium für Wirtschaft und Arbeit  
Franz-Josef-Röder-Straße 17  
D-66119 Saarbrücken

## In Sachsen

Sächsische Aufbaubank-Förderbank  
Pirnaische Straße 9  
D-01069 Dresden

## In Sachsen-Anhalt

Investitionsbank Sachsen-Anhalt  
Domplatz 12  
D-39104 Magdeburg

## In Schleswig-Holstein

Investitionsbank Schleswig-Holstein  
Fleethörn 29-31  
D-24103 Kiel

Für Anträge gem. Ziff. 5.1.3 und 5.1.4:

Wirtschaftsförderung und Technologietransfer GmbH (WTSH)  
Lorentzendam 24  
D-24103 Kiel

	<p>In Thüringen Thüringer Aufbaubank (TAB) Gorkistraße 9 D-99084 Erfurt</p> <p>mit ihren Regionalbüros: Regionalbüro Suhl Am Bahnhof 3 D-98529 Suhl</p> <p>Regionalbüro Gera Friedrich-Engels-Str. 7 D-07545 Gera</p> <p>Regionalbüro Nordhausen Hüpedenweg 52 D-99734 Nordhausen</p>
Internetová adresa, na ktorej je schéma štátnej pomoci uverejnená	<a href="http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Wirtschaft/Wirtschaftspolitik/Regionalpolitik/gemeinschaftsaufgabe.html">http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Wirtschaft/Wirtschaftspolitik/Regionalpolitik/gemeinschaftsaufgabe.html</a>
Ďalšie informácie	—